

# Sommario Rassegna Stampa

Pagina	Testata	Data	Titolo	Pag.
<b>Rubrica Cisal: stampa</b>				
9	La Nazione - Cronaca di Firenze	21/08/2016	<i>"UNO STOP PENALIZZEREBBE PRIMA DI TUTTO GLI UTENTI: ECCO PERCHE"</i>	2
19	Messaggero Veneto	21/08/2016	<i>I SINDACATI DELLA POLIZIA LOCALE: CI VOGLIONO DIECI AGENTI IN PIU'</i>	3
4	Messaggero Veneto - Ed. Gorizia	21/08/2016	<i>I SINDACATI DELLA POLIZIA LOCALE: CI VOGLIONO DIECI AGENTI IN PIU'</i>	4
6	La Gazzetta del Mezzogiorno - Ed. Capitanata	20/08/2016	<i>REDDITO DI DIGNITA' ECCO DOVE RIVOLGERSI PER AVERE IL SUSSIDIO</i>	5
<b>Rubrica Cisal: web</b>				
	Aetnanet.org	22/08/2016	<i>RINNOVO DEI CONTRATTI: PER ANIEF/CISAL I 7 MILIARDI RICHIESTI SERVONO SOLO PER COPRIRE IVC DA SETTEM</i>	6
	Codacons.it	20/08/2016	<i>RASSEGNA STAMPA DEL 19 AGOSTO</i>	7
	Corrieredireti.corr.it	19/08/2016	<i>CACCIA, PESCA E CONTROLLI SULLE STRADE: SENZA POLIZIA PROVINCIALE CHI LI FARA'?"</i>	12

**L'INTERVISTA** AMERICO LEONI, STORICO SINDACALISTA DI ATAF, DELINEA I POSSIBILI SCENARI NEL CASO SI DOVESSE RIPARTIRE DA ZERO

# «Uno stop penalizzerebbe prima di tutto gli utenti: ecco perché»

**QUAL E'** lo scenario che si potrebbe presentare qualora saltasse, per effetto della decisione del Tar il 21 settembre, l'aggiudicazione ai francesi della gara per gestire il trasporto pubblico locale in Toscana nei prossimi 11 anni? Lo abbiamo chiesto ad Amerigo Leoni, storico sindacalista Ataf della Faisa **Cisal** che conosce il mondo dei bus meglio delle sue tasche.

**Leoni, circolano voci che la gara potrebbe saltare. C'è qualcosa di vero?**

«Non sono certamente in grado di dirlo».

**Lei quale situazione prefigura nel caso l'aggiudicazione saltasse?**

«Secondo me ci sarebbero pe-

santi aspetti negativi, con ripercussioni sul servizio e sull'utenza».

**Cioè?**

«Per fare e aggiudicare una nuova gara ci vorrebbero alcuni anni. In questo lasso di tempo le aziende che oggi gestiscono il servizio, in assenza di certezze, non sarebbero certamente invogliate a spendere. Quindi nessun ammodernamento di strutture, nessun rinnovamento del parco mezzi, nessuna innovazione tecnologica e nessun risparmio per gli utenti».

**Uno scenario fosco...**

«Speriamo non si verifichi».

**Se la gara salta ne dovrà essere bandita un'altra.**

«Ci vorranno secondo me almeno tre anni per la nuova gara, che probabilmente a quel punto verrà fatta in tre lotti, l'area fiorentina, quella a nord e quella a sud con Siena e Grosseto... Secondo me solo il vincitore della gara ri-

ferita all'area metropolitana, comprendente Firenze, Prato e Pistoia, sarebbe in grado di gestire in pareggio il servizio Tpl. Gli altri due lotti non credo sarebbero nelle condizioni di fare altrettanto, per cui molti comuni sarebbero costretti a fare scelte dolorose: tagliare il servizio e ciò che è possibile, a costi altissimi. Aggiungo che la gara che è stata fatta prevede che la Regione paghi 2 euro a chilometro per gli oltre 100 milioni di km messi in gara. Oggi il costo è notevolmente superiore per milioni e milioni annui. Se fosse confermata l'assegnazione del servizio ai francesi, la Regione risparmierebbe quindi circa 8 milioni l'anno per gli 11 anni nei quali Autolinee Toscane gestirà il Tpl, grazie al ribasso del 3% dei francesi».

**S.Vet.**



**Americo Leoni, storico sindacalista della Faisa **Cisal**, rilancia le preoccupazioni per il futuro del servizio**

## IL MOTIVO

**«Ci sarebbero pesanti ripercussioni negative sul servizio»**



# I sindacati della polizia locale: ci vogliono dieci agenti in più

«È necessario assumere nuovo personale entro il 2016, almeno dieci unità o comunque un numero utile a risolvere le criticità, in quanto la polizia locale di Udine dovrebbe essere composta da almeno 102 unità operative e non da circa 80 come adesso».

Questa la prima richiesta avanzata già qualche tempo fa dai sindacati per quanto riguarda la gestione della Municipale. Le varie rappresentanze dei lavoratori, infatti, avevano presentato in giugno al sindaco e al comandante del Corpo un documento unitario formato da una ventina di altri punti più "tecnici" concernenti riposi, turnazioni, recuperi, orari e altro ancora. Sugli argomenti in questione, tuttavia, come riferiscono i portavoce del Sapol **Cisal**, non c'è stata convergenza.

La battaglia dei sindacati, però, continua. E non solo nell'ambito della polizia locale. Perché da qualche giorno i



Due vigili al lavoro

dipendenti comunali sono in stato di agitazione per il mancato accordo sul fondo di produttività che altro non è che un piccolo aumento di stipendio che toccherà ad alcune decine di dipendenti. Ma non si sa ancora con che tempi e in che misura perché appunto non si è trovata un'intesa.

Un altro punto che sta a cuore ai sindacati è quello della sicurezza che fa riaccendere di nuovo i riflettori proprio sulla polizia locale.

Il 31 luglio 2015 il segretario del Sapol Cisa, Beppino Michele Fabris, ha richiesto al Comune – sulla base delle legge 241/1990 che garantisce il diritto di accesso ai documenti amministrativi – la copia dei risultati dei test sullo stress da lavoro correlato somministrato sia nel 2011, sia nel 2014.

Il 28 agosto dall'Ufficio relazioni con il pubblico la risposta: «Siamo in attesa di ricevere comunicazioni dall'ufficio competente».

«Quelle comunicazioni, però, a distanza di quasi un anno – spiegano ancora dal sindacato – non sono arrivate. Tra l'altro la richiesta era stata ripetuta anche il 27 gennaio di quest'anno, ma invano. L'obiettivo era anche sapere quali misure sono state adottate nel frattempo dall'amministrazione per tutelare il bene primario della salute dei lavoratori».

© RIPRODUZIONE RISERVATA



# I sindacati della polizia locale: ci vogliono dieci agenti in più

«È necessario assumere nuovo personale entro il 2016, almeno dieci unità o comunque un numero utile a risolvere le criticità, in quanto la polizia locale di Udine dovrebbe essere composta da almeno 102 unità operative e non da circa 80 come adesso».

Questa la prima richiesta avanzata già qualche tempo fa dai sindacati per quanto riguarda la gestione della Municipale. Le varie rappresentanze dei lavoratori, infatti, avevano presentato in giugno al sindaco e al comandante del Corpo un documento unitario formato da una ventina di altri punti più "tecnici" concernenti riposi, turnazioni, recuperi, orari e altro ancora. Sugli argomenti in questione, tuttavia, come riferiscono i portavoce del Sapol **Cisal**, non c'è stata convergenza.

La battaglia dei sindacati, però, continua. E non solo nell'ambito della polizia locale. Perché da qualche giorno i



Due vigili al lavoro

dipendenti comunali sono in stato di agitazione per il mancato accordo sul fondo di produttività che altro non è che un piccolo aumento di stipendio che toccherà ad alcune decine di dipendenti. Ma non si sa ancora con che tempi e in che misura perché appunto non si è trovata un'intesa.

Un altro punto che sta a cuore ai sindacati è quello della sicurezza che fa riaccendere di nuovo i riflettori proprio sulla polizia locale.

Il 31 luglio 2015 il segretario del Sapol Cisa, Beppino Michele Fabris, ha richiesto al Comune – sulla base delle legge 241/1990 che garantisce il diritto di accesso ai documenti amministrativi – la copia dei risultati dei test sullo stress da lavoro correlato somministrato sia nel 2011, sia nel 2014.

Il 28 agosto dall'Ufficio relazioni con il pubblico la risposta: «Siamo in attesa di ricevere comunicazioni dall'ufficio competente».

«Quelle comunicazioni, però, a distanza di quasi un anno – spiegano ancora dal sindacato – non sono arrivate. Tra l'altro la richiesta era stata ripetuta anche il 27 gennaio di quest'anno, ma invano. L'obiettivo era anche sapere quali misure sono state adottate nel frattempo dall'amministrazione per tutelare il bene primario della salute dei lavoratori».

© RIPRODUZIONE RISERVATA



**POLITICHE SOCIALI**

GLI SPORTELLI DEL COMUNE

**UFFICI APERTI**

Nel capoluogo presso la sede centrale di via Fuiani e nelle sedi delle tre circoscrizioni cittadine

# Reddito di dignità ecco dove rivolgersi per avere il sussidio



Con il Reddito di dignità è previsto anche un impiego

● E' operativo da quasi un mese il portale [www.sistema.puglia.it/red](http://www.sistema.puglia.it/red), a disposizione dei cittadini interessati all'ottenimento del Reddito di Dignità varato dalla Regione Puglia. Si tratta di una nuova misura particolarmente importante per le famiglie pugliesi dal reddito ISEE non superiore a 3000 euro l'anno, che potranno accedere a un contributo economico variabile dai 200 ai 600 euro mensili per dodici mesi, in base alla composizione del nucleo familiare e al percorso di reinserimento sociale scelto, attraverso un tirocinio formativo presso un'azienda o un

ente pubblico, o un progetto mirato di sussidiarietà.

Nel portale è presente un simulatore, per mettere l'utenza in condizione di compilare direttamente online la domanda; altrimenti è possibile rivolgersi ai Caf/Patronati segnalati dalla Regione Puglia (per l'Ambito Territoriale di Foggia sono: CGIL, Cisl, Uil, Cia, Cna, Coldiretti, Confartigianato, Ugl, **Cisal**, Confcommercio, Fna, Uci, Fe.N.A.P.I., CONFIAL Acli, Confesercenti, Confeuro).

Gli sportelli dell'Ambito Territoriale di Foggia, situati presso la sede

centrale dell'Assessorato alle Politiche Sociali del Comune di Foggia, in via Fuiani, e presso le tre Circoscrizioni - Nord, Centro e Sud - sono a disposizione del pubblico, dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle ore 12 e il martedì e giovedì anche il pomeriggio dalle 16 alle 18, per fornire ulteriori informazioni e illustrare nei dettagli il contenuto e le procedure del Reddito di dignità.

«In un momento di grave disagio e difficoltà per numerose famiglie della nostra regione e della nostra città, il Reddito di Dignità rappresenta un'opportunità preziosa da cogliere», ha ricordato l'assessore alle politiche sociali, Erminia Roberto.



Codice abbonamento: 125183

+RPH 3DUODP | \*LXULVSUX 0 , 8 5 0RGXOL\ 1RUPDW 2SLQL| 6LQGD| 9LGH &RPXQLF 5DVVHJQD 6| 5HGD]LRQH  
 \$JJLRUQD \$7\$ , PPLVV 'LULJI 'LVSRQL (VDF \*UDGXD| OREL( 2UJDC 3UHFD| 5LIRU 6RVWH 6XSSO( 8WLQJ]D]LRQ

1XRYR 8WHQWHLQ 8WHQWH SDJLQH YLVWH GDO \*HQQDLR ILQR DG RJJL 8WHQWL

6H]LRQL

&ROWUDWWR RYR GHF FRQ WUDWWL SHU \$QLHI &LVDO L PLOLDUGL ULFKLHVWH SHUFRORRJOH  
 VROR SHU FR SULUH ,9& GD VHWWHPEUH

7ZHWW

**&RQVRUJLR**  
 +RPH  
 /RJLQ  
 3URJHWWR  
 2UJDLQ]D]LRQH  
 6FXROH \$HWQDQH W  
 3XEEOLFLLWJ  
 &RQYHQ]LRQH &RQVXOW  
 6HUYLEFH ODQDJHPHQW VUO  
 &RQDWWDWDFL  
 5HJLVWUDWL

**1HZV**  
 \$JJLRUQDPHQWR  
 \$VVRFLD]LRQL  
 \$WWHQWL DO OXSR  
 &RFRUVR 'RFHQW  
 &RVWXP H VRFLH  
 (YHQWL  
 ,VWLWX]LRQL  
 ,VWLWX]LRQL VFRO  
 0DQLHVW QRQ JR  
 2SLQLRQL  
 3URJHWWL 321  
 5HFHQVLRQL  
 6DWLUD  
 6RQGDJJL  
 6RVWHJQR  
 7)\$  
 8 6 3  
 8 6 5  
 9L UDFFRQWR

**'LGDWWLFD**  
 8PDQLVWLFKH  
 6FLHQWLILFKH  
 /LQJXH VWUDQLHUH  
 \*LXULGLFR HFRQRPLFKH  
 1XRYH 7HFQRORJLH  
 3URJUDPPD]LRQL  
 )RUPD]LRQH  
 3URIHVVLRQDOH  
 )RUPD]LRQH 6XSHULRUH  
 'LYHUVDPHQWH DELOL

**8WLQJLW**  
 'RZQORDG  
 5HJLVWUDWL  
 6WDWLWVWLFKH :HE  
 6WDWLWVWLFKH 6LWR  
 3ULYDF\ 3ROLFV  
 &RRNLH 3ROLFV

,Q ULIHULPHQWR DOOH ULFKLHVWH GHF VLQGDFF  
 ULQQRYR GHF FRQWUDWWL QHOOD 3XEEOLFDF \$PPLQLVWUD]LRQH  
 QRQ PDQDF OD UHDLRQH D FDOGR GL ODUFHOOR 3DFLLFR  
 \$QLHI &LVDO FKH FRPPHQWD 3D GLUOD WXXWD QH VHUYH  
 XQD VRPPD SDUL DO GRSSLR GL TXHOOD ULFKLHVWD SHU  
 ULVSHWWDUH OD QRUPDWLYD H OD FRVWLWX]LRQH YLJHQWH 4X  
 VROGL SRWUHEEHUR HVVHUH DVVHJQDWL GL JLXGLFL VHQL  
 DOFXQ ELVRJQR GL VHGUVL DL WDYROL FRQVLGHUWR FKH G  
 DQQL O LQIOD]LRQH H VDOLWD GHO H OD OHJH LPSRQH XQ D  
 PHWj DXWRPDWLFWR VXJOL VWLSHQGL D SDUWLUH GDOOD  
 &RQXOWD' \$QLHI KD SHUWDQR JLJ DYLDWR L ULFRUVL LQ WX  
 3HU PDJJLRUL LQIRUPD]LRQL R SHU DGHULUH DO ULFRUVR EDVW

VHJXH QWGH  
 34XL QRQ VL WUDWWD GL UHFVSHUDUH LO SUHJUHVVV VDOYDWR GDOOD &RUWH &RVWLW  
 TXDQWR VSHWWDQWH SHU OHJH GRSSR OD SURQXQFLD GHO JLXGLFH' 4XHVWL L FRPPHQW  
 SUHVLGHQWH \$QLHI H VHJUHWDULR FRQIHGHUODH &LVDO 3( OD OHJH q FKLDUDH ELVLR  
 VWLSHQGL GHF POQ GL GLSHQGHQWL SXEOLFL DOOD PHWj GHOOD DXPHQWR GHO FRVWR G  
 GRSSR TXHVWL SDJDPHQWL DXWRPDWLF SUHYLVWL SHU OHJH H FKH DPPRODQR D SL  
 SHUVDUH GL VHGUVL DL WDYROL H FKLGHUH TXDQWR UHVWDQWH FLRQDWHGRS LMGYI  
 SXQWL LQ TXHVWL XOWLPL DQQL UHODWLWL DO EORFFR H GDO TXDQWR ILUPD )  
 ULWDUGR VL FHUF GL UHFVSHUDUH OD GLIHHUHQD ULVSHWWR DOO ,9& QHO ULVSHWWR G  
 FRQFOXGH ODUFHOOR 3DFLLFR  
 3HU TXHVWD UDJLRQH LQGLSHQGHQWHPHQWH GDOOH WUDWWDWLYH H \$ULFRORR  
 VWDELQWL LO VLQGDFFDWR \$QLHI KD GHFLVR GL LQWUDSUHQGHUH XQD QXRYD LQLJLDW  
 TXDQWR GRVXWR

\$QLHI RUJ

DWL DO \*RYHUQR V  
 \$PPLQLVWUD]LRQH  
 3DFLLFR  
 VHUYH  
 4X  
 VHQL  
 FKH G  
 XQ D  
 GDOOD  
 WX  
 EDVW

FLRQDWHGRS LMGYI  
 TXDQWR ILUPD )  
 GHO ULVSHWWR G  
 \$ULFRORR  
 LQLJLDW

9RW

2S]LRQL

3DJLQD  
 6WDPSDELOH  
 ,QYLD TXHVWR  
 \$UWLFROD DG XQ \$

7RS )LYH 0HVH

**DJRVR**  
 3XEEOLFDF]LRQH PRYL  
 DV  
 GL D YHWUR  
 OHWWXUH  
 6FXROD 6HFRQGDULD

5LWLUR FRQWUDWWL D WHPSR LQGHWHUFRQVLRQHQJD IHULH FRQ SHUPHVVL SHU  
 3HUVRQDOH GRFHQWH OHJH OHVWVWHHQJD GLVDELOH  
 H &  
 GL \$QWRQLD 9HWUR

&DPELDQR OH PLVXH SHU L ODYRUODWRUL HVSRVWL  
 HODVFKHGHULYDQWL GDJOL DJHQWL ILVFL  
 &RPSDUWR 0LQLVWHUL ± 3HUVRQDOH GHO OHVWVWHHQJD  
 IXQ]LRQDOL &&1, 1 )8\$  
 GL \$QWRQLD 9HWUR

3HQVLRQDWL OD YHULILFD RQ OLQH GHO FHGROLQR  
 FSHQVLRQL  
 GL \$QWRQLD 9HWUR

6H QRQ F1 q OD FKLDPDWD «  
 GL \$QWRQLD 9HWUR

&DUG &RQWUDWWR\* 6SHVVR SDUODUH WURSSR q  
 GDYYHUR GDQQRVR  
 GL \$QWRQLD 9HWUR

6FXROD SDUDGRVVR FRQFRUVR D FDVD FKL KD  
 YLQWR VXSSOHQH DL ERFFLDWL

,O QRVWUR VLWR XWLOLJJD L FRRNLH 3HU FRQWLQX SBFHMDVQDF LJDJLRQH GHYL D



&HU [ ] -

\$=,21, &2/(77,9(
\$5(( 7(0\$7,&+(
&2081,&\$7, 67\$03\$
5\$66(\*1\$ 67\$03\$
,7\$/, \$1\$
(67(5\$
79 5\$',2 0(',\$
&2'\$&216 5(\*,21\$/(
&21680(5 1(:6
&2081,&\$7, 67\$03\$
5\$66(\*1\$ 67\$03\$
/,1.6 87,/,
&RGDFRQV1HZV

9\$5,( 5DVVHJQD 6WDPSD

YHQHUGu DJRVWR

YHQHUGu DJRVWR

5DVVHJQD VWDPSD GH0 DJRVWR

LOPDWWLQR LW

0SV F q O HVSRVWR DOOD %FH 9LROD @1RL VHPSUH WUDVSDUHQWL\* :HE
3HU %DQFD 0RQWH GHL 3DVFKL O LVFULJLRQH GHOO DG )DEULJR 9LROD @ILGXFLVR QHOO
GHOO H| SUHVLGHQWH \$OHVVDQGR 3URIXPR FRQ O DFFXVD GL IDOVR LQ ELODQFLR H PDQL
HVSRVWR SUHVHQWDWR GD XQR GHL SLFFROL DJLRQLVWL DOOD SURFXUD GL 6LHQD H VRS
3DROR (POLOR )DODVFKL RJLL ULODQFLD FKLHGQGR DOOD %FH GL PHWWHUH OSV LQ DP
HVVHUH VWDWL LQIRUPDWL GDJOL LVSHWWRUL GL %DQNLWDOLD ILQ GDL SULPL PHVL GHO OF
3URSULR )DODVFKL LQVLPH D \*LVHSSH %LYROD DOO XOWLPD DVVHPEOH GHOO DSULOH
SUHVLGHQWH H O DG SURSRVWD ERFFLDWD GDJOL DJLRQLVWL 'RSR O HVSRVWR DOOD F
FROOHJKL GL 0LODQR SHU FRPSHHQJD LO OXJOLR )DODVFKL KD LQYLDWR XQD SULPD C
IDWWR FKH @GHL FLUFD PLOLDUGL GL FUHGLWL GHWHULRUDWL ORUGL^ GL 0SV VROR OD P
FKH FHUWR QRQ VDUHEEHUR FRSHUWH GDOO DXPHQWR GL FDSLWDOH GD POG GHFLVR GD O
D 'DQLHOH 1RX\ SUHVLGHQWH GHO &RQLJOLR GL 9LJLODQJD KDQR ULVSRVWR GD )UDQFRIF
KD VXLWR VRGGLVIDWWR FRQ XQD VHFROGD OHWWHOD SDUWLWD LHUL QHOOD TXDOH
ULVHUYH SHU L FUHGLWL GHWHULRUDWL^ 3URIXPR H 9LROD VDSHQGR GL 6DQWRULQ H \$OH[
HG DQFKH QHO ( RJLL DQFKH O DVVRFLDJLRQH %XRX \*RYHUQR 0SV FKH UD
%FH FKLHGQGR GL YHULIFDUH @VH O XWLOH G HVHUFJLR POQ FRPXQLFDWR G
ULEDGLVFH OD QHFHVVLWJ GL GLVWLQJXHUH TXDQWR IDWWR GDOOD QXRYD JHVWLQRH U
ULOHYDUH LO 0RQWH JXLGDWD GDO PLQLVWUR GHOO (FRQPLD FRPH DJLRQLVWD PDJLRL
DFTXLVWR LQ EORFFR GHOO DJLRQL FKH LQ XWWR RJLL FRVWDQR PHQR GL POLORL GI
QHOO LQWHUHVH GHO WHUULWRULR H GHO SDVH^ \$OO LGHD GL XQ DWR GRYXWZ GD SD
FRQYLQWL FKH O LVFULJLRQH QHO UHJLVWR GHJOL LQGDJDWL VLD LQYHFH @XWLOH D ID
GLVDVWUDWD JHVWLQRH GHO 0SV VSHUDQR FKH L UHVSQRVDEL0L SRVVDQR SDJDU
)HGUFQRVXPDWL ,QWDQWR LO SURVVLPR RWWREUH GDYDQWL DO JXS GHO WULEXQD(
FRQWUR OD %DQFD G ,WDOLD SHU O DXWRULJJDJLRQH GDWD D 0SV SHU O DFTXLVJLRQH
SUHVHQWDWR OD GHQXQFLD PHQWU ODUFKLYLDJLRQH q VWDWD FKLHVWD GDO SP GHO WULE

LOIDWWRTRXWLGLDQR LW

0SV FRQXPDWL 5HVSRQVDEL0L GHO GLVDVWR SDJKLQR ,O 7HVVR KD FROWULEXLWR D EUXFLD
DGXVEHI H IHGUFQRVXPDWL FRPPHQDQGR O LQFKLVWD FKH FRLQYR0H O H| SUHVLGHQWH DOHVVDQ
PXVVDUL PD VFULYRQR DQFKH FKH q VWDWR XQ HUURUH JUDYLVVLP RQ DYHU QDJLRQDOLJDW OD EDQFI
VRFL H ODYRUDWRUL SHU FRPSUDUOD

\*OL DJLRQLVWL ODYRUDWRUL H ULVSDUPLDWL FKH KDQR SDJWR OD GLVDVWUDWD JH
\$GXVEHI H )HGUFQRVXPDWL FRPPHQDQGR O LVFULJLRQH QHO UHJLVWR GHJOL LQGDJD
DWWXDOH DG )DEULJR 9LROD 6FRQGR OH DVVRFLDJLRQL GL GLIHVD GHL FRQXPDWL
VFULVWR O LVWLXWR LQ XQD QRWD GL FRPPHQWR H VDUJ XWLOH D IDUH FKLDUHJJD , SU
WSSH GL TXHOOD FKH GHILQLVFRQR OD PDODJHVWLQRH GHOO LVWLXWR GDO LQ SRL
GHO 0RQWH 3DVFKL PDQZ D SLFR O LVWLXWR SHU DSSJDUH OH PDQL GL JUDQGHJJD
GL PLOLDUGL LO WULSOR GHOD SURPHVD GL SDJDPHQR DYDQDWD GDO SDWURQ GL 6
ULFRUGDQR SRL FKH 3URIXPR H 9LROD VRQR DUULYDWL HQWUPEL QHO LQ 0SV FRQ LO
VFRVVR 9LROD VWD WHQDQGR GL PDQGDH LQ SRUWR LO SLDQR GL VDOYDWDJLR FKH SL
YDOH LQ %RUV PHQR GL POLORL 3HU /DQXWHL 7UHILOHWWL QHOOD YLFHQD 0SV
QRQ DYHU QDJLRQDOLJDW OD EDQFD &RVU IDFHQGR LO 7HVVR KD FRQWULEXLWR D EU
GRYHVH DQGDH LQ SRUWR O XOWLP DXPHQR GHOLEHWR QHO Ž \$O GLFHPEUH
DJLXQJQR &LRQRVWDQWH L VRFL KDQR LQLHWWDWR DOWUL PLOLDUGL ( VXFHV
6LDPR FRVU LQ WRWDOH D PLOLDUGL GL HXUR FKH q LO ULVXOWDWR GL TXDQWR LO SD
VRFL FRQFOXGRQR VRWROLQHDQGR FKH OD SHUGLWD GL YDORU SHU JOL DJLRQLVWL V
POLORL GL HXUR \$JLRQLVWL ULVSDUPLDWL H ODYRUDWRUL FKH KDQR SDJWR OD GL
GL WDOH GLVHQDQDWD JHVWLQRH H OH DXWRULWJ YLJLODQWL FKH KDQR DYDODWR DXPI
EDQFD JLJ LQ EDQFDURWWD SRVVDQR SDJDUH LO FRQR FRQ L GRVURV ULVDFLPHQ
LQFKLVWD WXWWL JOL DJLRQLVWL FKH KDQR VRWVRVFWLWWR O XOWLP DXPHQR C
SRWUDQQR LQIDWWL SUHVHQWUOH OD SURSUL QRLQD FRPH SDUL RHHVH H FKLGHUH I
GHOO RSHUDJLRQL \$OH[DQGLD H 6DQWRULQ ,O &RGFRQV FKLHG LQILQH FKH LO P
PDJLRLWDLWR GHOD EDQFD XQD FRUGDWD GL SLFFROL DJLRQLVWL H ODYRUDWRUL GL 0S
PHQR GL POLORL GL HXUR SHU SDVVDH FRVL DG XQD JHVWLQRH ILQDOPHQWH QRQ FOLH

\$VNDQHZV

,YDQ LO WHUULELOH DQFRUD DOOR VWDGLR &RGDFRQV EDVWD EXRQLVPR :HE
IDELR JDOOL VH LO GDVSR QRQ q VXIILFLHQWH OHJL SL^ VHYHUH

5RPD DJR DVNDQHZV ,YDQ %RJGDQRY q WRUQDWR LQ ,WDOLD / XOWUDV VHUER SURJ
GHOD SDUWLWD ,WDOLD 6HUELQ QHO KD DVVLVWLWR DO PDWFK WUD 6DVVXROR H 6WH
WHUULELOH FKH KD VFRQWDWR OH XOWLPH FRQGDQGH SHWWR XQRG WDXWDWR KD DQLPD
LQFLGHQWL /D VXD SUHVHQJD WXWWDYLD VROOHYD LQWHUURJWLYL 6HEUD TXDL FK
HVVHUH DWWLYLWJ GL GLVXUER SHU QRQ GLUH YHUL H SURSUL WHSSLVWL FRPPHQD )DI
DWWHJJLDPHQWR GHO JHQHUH VSLHJD O HVSRQHQWH GHOO DVVRFLDJLRQH SHU L GLULV
FKH VL VHQWRQR SL^ IRUWL WDQWR OD IDQQR IUDQFD SDVVD LO WHPSR H WRUQDQR PD
FRPSRUWDUWL FRUHHWDPHQWH 3HU \*DOOL LO ULSHWUWL TXRWLGLDQR GL IDWLW JUD
VHYHUH /XRJL FRPH XQR VWDGLR SURVJXH LO UDSSUHVDQWH GHO &RGDFRQV GH
XRPLQL GRQQH H EDPELQL GHYRQR DQGDH DOOR VWDGLR VSHUDQGR GL YHGHHU XQD EI

Codice abbonamento: 125183

VXFFHGD QHVXQ LQFLGHQWH 3HU \*DOOL DOORUD q RSSRUWXQR YDOXWUDH XQ JLUR GL Y

5DJXVD 2JLL

ULFRQIHUPDWR GDVOOD SUHVLGHQJD UHJLRQDOH

0\$5&2 7\$1\$6, 5,&21)(50\$72 ',5(7725('(/ ',3\$57,0(172 5(\*,21\$/( 75\$63257, ( 785,602 '(/ &2'\$&216 :HE

/D 3UHVLGHQJD 5HJLRQDOH GHO &RGDFRQV KD ULFRQIHUPDWR DO FDWDQHVH 0DUFR 7DQI 7UDVSRUWL H 7XULVPR 7DQDVL FKH KD IDWWR SDUWH GL QXPHURVH FRPPLVLRQL UHJI 5\$\*86\$ H FRPSRQHQWH GHOOD &RPPLVLRQH LQIUDVWUXWUXH 6RQR JUDWR SHU OD ULF RUPDL GD DQQL LO VHWWRUH GHL WUDVSRUWL H GHO WXULVPR HVVHQGRPHQH RFFXSDV VHWWHPEUH SRUWHUHR DOO DWWHQJLRQH GHL &RPXQL H GHOOD 5HJLRQH GLYHUWH SURS DQFKH LQLJLDWLYH D WXWHOD GHL WXULVWL FKH YLVLWDQR OD 6,&./,\$ KD FRQFOXVR 7DQD

7LVFDOL

,YDQ LO WHUULELOH DQFRUD DOOR VWDGLR &RGDFRQV EDVWD EXRQLVPR :HE

,YDQ LO WHUULELOH DQFRUD DOOR VWDGLR &RGDFRQV EDVWD EXRQLVPR 7ZHHW GL \$VNDG XOWUDV VHUER SURWDRQLVWD GHL GLVRUGLQL DOOR VWDGLR )HUUDLV GL \*HQRVD LQ 6DVVXROR H 6WHOOD 5RVVD GLVSWDWR LHUL VHUD DO 0DHL 6WDGLXP GL 5HJJLR (PLOD WDWXDWWR KD DQLPDWR LO WLIR GHOOD VTXDGUD EHOJUDGHVH QHOOD SDUWLWD WUDVFRU) 6HPEUD TXDVL FKH QRQ DEELDR LO FRUDJLR GL HVVHUH VHYHUL FRQ FRORUR FKH SRQRJ FRPPHQW )DEL R \*DOOL YLFHSUHVLGHQWH UHJLRQDOH GHO &RGDFRQV LQ (PLOD 5RF DVVRFDLJLRQH SHU L GLULWVL GHL FRQVXPDRUL ILQLVFH QRQ VROR SHU GDUOD YLQWD D WHPSR H WRUQDQR PD DQFKH SHU FRORUR FKH D ORUR VL LVSLUDQR H FKH QRQ VRQ TXRWLGLDQR GL IDWVL JUDYL FRPH TXHVWR q GRXWR D XQD VRUWD GL EXRQLVPR PHC UDSSUHVHQWDQWH GHO &RGDFRQV GHYRQR WRUQDUH DG HVVHUH WHDWUR GL XQ PRPHQ VWDGLR VSHUDQR GL YHGHH XQ EHOOD SDUWLWD H DO PDVLRP FKH QRQ SLRYH QR RSSRUWXQR YDOXWUDH XQ JLUR GL YLWH QRUPDWLYR 6H LO 'DVSR QRQ q VXIILFLHQWH IDFF

\$JL

0SV &RGDFRQV FKLHGH D PLQLVWR 3DGRDQ FRUGDWD 6WDWR DJLRQLVWL ODYRUDWRUL SHU \$LOHYDI

&RGDFRQV 2UD WXWVL L FRUHQWLVLW H DJLRQLVWL GDQHQJLDWL GDOOD JHVWLQRH G L GDQL

LOJLRUQDOH LW

,Q 7XQLVLD XQ EDPQLR FDGH GDO EDOFRQH SHU JLRFDUH D 3RNHPRQ \*R :HE

q VROR O XOWLPR GHL WDQWL FDLV GL FURQDFD GD WXWWR LO PRQR OHJDWL DOO XWLQJLR LPSURYVLR 8Q EDPQLR UXVVR GL DQQL q FDGXWR GDO EDOFRQH GL XQ KRWHO D 6RXVVH LQ 7XQLVL GHL PRVWLFLDWWRLO GHOOD DSS SHU VPDUWSKRQH ,QLJLDOPHQWH HUD VWDWD DQXQ UDGLRIRQLFD WXQLVLQD FKH KD ULODQLDWR OD QRWLJLD FKH LO ELPER q VWDWR VDOYDWR VL WURYD RUD DOO RVSHGDH 6DKORXO GHOOD FLWJ GL 6RXVVH 3HU WHQWDUH GL FDWW) EDOFRQH GHOOD VVUXWVXUD DOEHUJLHUD FKH OR RVSLWD LQVLPH DOOD VXD IDPLJLD L EDPQLR IRVVH DO VLFXUR PHQWUJ LRFDYD FRQ LO YLGHJRDPH 7UDVSRUWDWR G XUHQJL VRWWR VVUHWWD RVVHUYDJLRQH GD SDUWH GHL PHGLF 4XHVWR q VROR O XOWLPR GHL DSS FKH FRQVHQWH GL FDWWXUDH L PRVWLFLDWWRLO LQ &URDJLD F q FKL VL DGGHQJ LRFDYD XQ DOWUD q VWDWD LQYHVWLWD H LQ ,WDOLD LO &RGDFRQV KD ODQFLDWR XQ ULVSDUPLDWD GDOOD SRSRODULWJ GHO JLRFR 3RNHPRQ \*R GLYHQDWR RUPDL FRVWXP SOI PLFKHOH DUGHQJ

/SGLJHWR

0DOP KD HOHWWR OD VXD UHLQHWWD )LORPHQD &LEHOOLV GL OHJJDQR :HE

,O WDOHQWR SUHPLDWR GDO SXEOLFR FRQ O DSSODXVRPHWR q VWDWR TXHOOR GL 9HURQ LO QXRYR IRUPDW LGHDWR H FXUDWR GD 6RQLD /HRQUGL SURGXWVLFH H UHJLVWD FKH V \$GLJH /R VKRZ JLRYHG u DJRVWR q VWDWR RVSLWDWR D 0DQ LQ XQD 3LDJJD 5HJJ RUJDQLJDLRQH GHOOD 6\*6 GHO &RPXQH GHOOD 3URORFR FRQ OD FROODERUDJLRQH GL HVLEJLRQL GL GDQJD H FDQR GHL VHJXHWL DUWLVLW FODVVLILFDWLVL QHOOH VHUDWH DOOLHYD GHOOD FRUHRJUDID <OHQLD /RYDWR OD EDOOHULQD GL GDQJD PRGHUQ FRQWHPSRU LQILQH LO FDQWDQWH 'HQLV &RQYHUWLQR HQQH GL 7UHQRV ,O WDOHQWR SUHPLDWR GDO /RQJL FKH VL q DJJLXGLFDWD LO ODVFLDSDVVDUH SHU OD ILQDOLVVLDP GHO WDOHQW \*UDQG DWWHVD DQFKH SHU O DSSXQDPPHQWR FRQ OD EHOHJJD GL 0LVV ,WDOLD SHU O H UDJDJH SURYHQLHQWL GD WXWWD OD 5HJLRQH FXUDWH QHO ORRN GD 6DORQH /HOH GL DOWHUQDQR OH YDULH HVLEJLRQL DUWLVLWLFKH H SURSRQHQR GLYHUWHQWL PRPHQWL F JLXULD SUHVLHGXDWD GDO YLFH VLQDGR 5LWD =DQR KD LQFRUDWR FRPH UHJLQHV DSSDVLRQDWD GL UXQQLQJ H FLFOLVPR FKH KD DFFHVVR GLUHWWDRPHQWH DOOH 3UHILQDC GHOOD SUHPLD]LRQH VRQR VWDWH IDVFLDWH DQFKH OH VHJXHWL UDJDJH VHFQRGR SRVIL HQQH 5RVDUL &LRWWD OD IDVFLD GL 0LVV 0LOXQD WHUJD FODVVLILFDWD q VWDWR DVV FRPH RSHUDWRUH VRFLR VDQLWDULR TXDUWR SRVWR 0LVV 7ULFRORJLD SHU OD EDULVLE ,QWHUIORUD q VWDWD OD OD VVXGHQWHVV D HQQH GL /DYLV (OLVD \*UDJLROL XOWLPD II 7RQLDWWL GL DQQL 0ROWR DSSUHJJDWR DQFKH LO PRPHQR GHGLFDWR DOOD PRGD LC ©0DLVRQ GLHFL\* GL &OHV LQ 3LDJJD \*UDQGD FKH KD SURSRVWR RWWHQHQR RWWLFD DXWXQR LQYHUQR 1HOH YHVWL GL PDGULQD GHOOD VHUDWD HUD SUHVHQWH \*LXOLD 'DQ \$GLJH HOHWWD OR VFRUR DQR SURSULR D 0DOP 6XO SDOFR DQFKH O DYFRDWR &DQV SHU YHLFRODUH OR VSRUWHOR DQWL VDONLQJ DO ILQH GL VHQLLELOLJDUH LO SXEE SXEOLFR KD SRWXWR FHQDUH GHJXVWDQR OH VSHFLDOLWJ D NLRPHWR ]HUR SURSRV &DII q GH 2OLYD /D ILQDOLVVLDP 5HJLRQDOH SHU HOHJHWH 0LVV 7UHQLWR SOWR \$G SUHFLVDPHQWH GHOOD VXJHVVLYD HG HOHJDQWH 3LDJJD 'XRPR GL %UHVVDQRQH VDI DWWHVLVLPD VHUDWD YROXWD GDOOD \$VRFDLJLRQH WXULVWLFD H GDO &RPXQL GL %UHV EHOOD GHOOD QRVUD 5HJLRQH FKH SUHQGHUJ OD FRURQD GL 'KLDUD EHUWL H FKH SHU X 2VSLWH GHOOD VHUDWD OR VKRZPDQ /XFLR \*DUGLQ

OXFLR JDUGLQ

FRUULHUH LW

LO FRQWUDWDFFR

&KULVWR ©1HVXQR VSUHR GL VROGL L &RPXQL FL KDQR JXDGDJQDWR\* :HE

SDROD SH]RWWL VLQDGR GL VXQDQR FRQWR O HVSRVWR GHO FRGDFRQV ©QRL DEELDR JXDGDJQDWR FRPXL\*

Codice abbonamento: 125183



©\$OWUR FKH VSUHFRL GL VROGL SXEEOLFL &KULVWR KD SRUWDWR PLOD HXUR QHOOH FDV &RGDFRQV SHU O HVSrvvwr FKH KD IDWWR VFDWWDUOH OH LQGDJLQL GHOOO &RUWH GLH &RQI &KULVWR KD SDJDWR OD SDVVHUHOOD PD GDOOD 5HJLRQH VRQR XVFLWL WUH PLOLRQL LPSRUWDQWH ULFRUGDUH FKH PLOLRQL GL SHUVRQH KDQQR FDPPLQDWR VXOOH DFTXH H OH VSHVH SXEEOLFKH SRWUHEEHUR HVVHUH VWDWH HVDJHUDWH/H VSHVH VRVWHQXWH GDC 3HU TXDQWR ULJXDUGD LQYHFH L &RPXQL QRQ VRQR VWDWL VSHVL VROGL SXEEOLFL SHU OI VLQGDFR GL 6XOJDQR QHO %UHVFLDQR H SUHVLGHQWH GHOOO &RPXQLWj PRQWDQD 3DRO &RUWH GLH FRQWL SHU VDSHUH OH VSHVH VRVWHQXWH GDOOD FROOHWWLYLWj ( LO VLQGD SXEEOLFL L FRQWULEXWL GLH WDL SHU O LQJUHVVLRQ JRDQ URVVD OH PXOWH L ULPE FRSHUWXUD GHOOH VSHVH GHOOO UDFFRWD GLH ULILXWL LO OXQLFLSLR GL 6XOJDQR K VIXJHH GDYYHUR O RELHWWLYR GHOO HVSrvvwr GH O &RGDFRQV

UHGDJLRQH RQOL

LOJLRUQR FRP

7KH JORDWLQJ 3LHUV GL &KULVWR LO VLQGDFR , &RPXQL FL KDQQR JXDGDJQDWR &URQDFDHELOJLRUQ

7KH JORDWLQJ 3LHUV GL &KULVWR LO VLQGDFR , &RPXQL FL KDQQR JXDGDJQDWR &URQ JXDGDJQDWR /R KD GHVWR LO SULPR FLWWDGLQR GL 6XOJDQR SHU UHSOLFUDH DOO HV JORDWLQJ 3LHUV L WLPHODSVH GL XQD HPRJLRQH DUWLVLWFLD XQLFD %UHVFLD DJRVWR 6XOJDQR LQWHUYLHQH VXO FDVR JORDWLQJ 3LHUV /H VSHVH VRVWHQXWH GDOOD &RPXQLWj ULJXDUGD LQYHFH L &RPXQL QRQ VRQR VWDWL VSHVL VROGL SXEEOLFL SHU OD SDVVHUHOOD 3HJRRWWL FKH q DQFKH SUHVLGHQWH GHOOO &RPXQLWj PRQWDQD ORFDOH / DVVRFLD FROOHWWLYLWj LQ RFFDVLRQH GL 7KH JORDWLQJ 3LHUV O LQVWDOODJLRQH VXO ODJR GL \ DOWUL LO FDQRQH GL RFFXSDJLRQH GH VXROR SXEEOLFL L FRQWULEXWL GLH WDL SHU PDQFDWR LQFDVVR GLH SDFUHKHJL R SHU OD FRSHUWXUD GHOOH VSHVH GHOOO UDFFR( LQFDVVDWR HXUR JUDJLH D &KULVWR OL VIXJHH GDYYHUR O RELHWWLYR GHOO HVSrvvwr

6SDJLR &RQVXPDRUL

%ROOHWWH GHOOO OXFH 7DU ORPEDUGLD DFFRJOHL ULFRUVR &RGDFRQV H VRVSHQGH JOL DQXHQWL

,Q TXHVWR VHUYLJLR L FRPPHQWL GL \*LDQQL \*LURWWR O V SRUWDYRFH DO 6HQDWR VXO DQFKH &RQR WHUPLFR DUULYD XQ QXRYR VLVWHPD GL LQFHQWLYDJLRQH &DQRH : EROOHWWH HOHWWULFKH \$UULYD OD SHWLJLRQH ODEROOHWWDJLXVWD &RPH ULGXUHL L F

JDJHHWWDGLPDQWRYD LW

6DODUL EORFFDWL GD DQQL VFDWWD LO ULFRUVR GH O &RGDFRQV :HE

O DVVRFLDJLRQH GLH FRQVXPDRUL DQXQFLD LQDWWL GL DYHU SUHVHQDWR XQD FODVV DFWLRQ GDYDC O\$1729\$ /D VRPPD GL HXUR D ODYRUDWRUH D WDWQR DPPRQWHUHEEH VHFRRGR LO &R DGHJXDPHQWR GH O WUDWDDPHQWR HFRQRPLFR VWLSHQGLDOH SHU LO SHULRGR FRPSUH FRQVXPDRUL DQXQFLD LQDWWL GL DYHU SUHVHQDWR XQD FODVV DFWLRQ GDYDQWL ULFRUGDQR XQD VHQWHQJD OD O GH O JLXJR GHOOO &RUWH &RVWLWXJL FRQWUDWDDJLRQH FROOHWWLYD SHU LO SHUVRQDOH SXEEOLFL GLSHQGHQWH DWWXDWR FRQ PLOLDUGL GD UHVWLWLXLUH D PLOLRQL GL ODYRUDWRUL\* GLFH LO &RGDFRQV ©\$ GLVWL VWDWR IDWWR H PLOLRQL GL SXEEOLFL GLSHQGHQWL DWWHQGRQR DQFRUD LO ULQQRYR GH ©ILQDOLJJDWR D RWWHQHUH OD FRQGDQD DO ULVDUFLPHQWR GH O GDQQR VXLWR GL FLDV DOOD FRUHVSRQVLRQH GL XQ HXR LQGHQJLJR D FRPSHQVDJLRQH GH VDFLILFLR WUDWDDPHQWR HFRQRPLFR VWLSHQGLDOH SHU LO SHULRGR FRPSUHVR WUD LO JHQDLR DPPLQVWUDJLRQH SHU XQ WRWDOH GL HXUR D ODYRUDWRUH\* O ULQQRYR GLH FR( SDUODQR GHOOO QHFHVVLWj GL DOPHR PLOLDUGL FLIUD JLXGLFDWD LQVXILFLHQWH GD © GLFH 7XUULQ GL &LVO )S GL ODQWRYD LO JRYHUQR SXZ LQWHUYHQLUH VXOOD UHYLVLRQH GLH FHQWUL GL FRVWR )DYRUHQGR XQD WDVVDJLRQH DJHYRWD SHU OD FRQWUDWDDJLRQH

LOVROH RUH FRP

OSV LQGDJDWL 3URIXPR H 9LROD

/D SURFXUD GL 6LHQD KD DSHUWR XQ IDVFLFROR SHU IDOVH FRPXQLFDJLRQL VRFLDOL H SHU HJ SUHVLGHQWH GH O RQWLH GL 3DVFKL \$OHVVDDQUR 3URIXPR VLD LO VXR DWWXDWH DP SRPHULJLRL GL LHUL DQWLFLSDWD GDOO DJHQJLD 5HXWHUV &RQWHVXDOPHQWH VL q D\$ OXJOLR VFRUVR GDOOD SURFXUD VHQWH D TXHOOD GL OLODQR SHU FRPSHWHQJD WHUO FRQVXPDRUL ODGGRYH KD OD VXD VHGH %RUVD LWDOLDQD GRYH VL FRQFHQWUDR L VXRL QXRYR GRVVLHU F q XQD YHFFKLD YLFHQGD TXHOOD GLH GXH GHULYDWL \$OHJDDGLD H ELODQFLR LQ PRGR QRQ FRUHHWR QRQ JLJ SHU TXHOOR FKH HUDQR FLRq VWUXPHQWL G OHQWH GL PDJLVWUDWL OSV KD YDUDWR GXH DXPHQWL GL FDSLWDWH GD PLOLDUGL QHO UDSSUHVVHQD]LRQH FRQWDELOH LQLJLDWD QHO VLQ GDL WHPSL GHOOO JHVWLRLQH GH( DPPLQVWUDWRUL H PDQDJHU GH O RQWH KDQQR JLJ LQFDVVDWR XQD ULFKLHVWD GL ULQ XQD FRQGDQD LQ SULPR JUDGR D 6LHQD SHU RVWDFROR DOOD YLJLQDQD &Lz FKH SRWUH FRVROLGDWD VRWWR LO SURILOR LVWUWXWRULR H GRFXPHQDWH 'DO FDQWR VXR OD ED( VRJJHWWL LQGDJDWL WUDH RULJLQH GD XQ HVSrvvwr HHHWWDWR GD XQ DJLRQLVWD GH O UHVSQRVDELOLWj QHL FRQIURQWL GLH SUHGHWWL VRJJHWWL DJLRQH SRL UHVSQDWR FRQ VR GL XQ HVSrvvwr OD PDJLVWUDWXUD q WHQXD DOO DSHUWXUD GL XQ IDVFLFROR ,QRWUH GL VRWWRLOLQDUH OD SURDWWLYLWj GH O QXRYR PDQDJPHQW GHOOO %DQD QHO FRQWULE YLWD D WDOL RSHUDJLRQL\* 8Q DWRW GRYXWR GXQTXH FKH SRWUHEEH DQFKH ULVROYHUVL QXRYD JHVWLRLQH GL 5RFFD 6DOLPEHQL FKH FRQ L ORUR HVSrvvvl KDQQR GDWR RULJLQH DO( GHOOO &LW) ORQGLQVH H DWWXDOPHQWH D FDSR GL %OXHEHOO SDUWQHUV O DOWUR c LQGRVDDQR GXH GLVWLQWH FDVDFKH GD XQD SDUWH KD FROODERUDWR FRQ LO &RGDFRQ KD DJLWR FRPH UHVSQRVDELOH GL XQ IRQR LQWHUQDJLRQDOH GL SULYDWH HTXLW LO % ( TXHVWR JHQHUH 6L WUDWDD GLH PHGHVLP VRJJHWWL FKH KDQQR FKLHVWR H RWWHQXWR SDUDPHWL GL SUHJLR SHU O 2SD ODQFLDWD GDO FRORVVR JLDSSRQHWH +LWDFKL VXOOD TXHVWR FDVR KD SRUWDWR DOO DSHUWXUD GL XQ LQFKLHVWD GHOOO 3URFXUD PLODQVH QXPURVL HVSrvvvl VXOOD DWWXDWH JHVWLRLQH GH O RQWH GL 3DVFKL GLH TXDOL O %DQD &HQWUDH HXURSHD O RUJDQR GL VXSHUYLVLRQH HXURSHR q GDWDR OXJOL DUULYDWD LO DJRVWR VFRUVR GD JUDQFRIRUWH QHOOD TXDWH VL ULFKLHG DOO HV) SDUWLFRDOPHQWH FDOGR FRPH VL YHGH SHU HJ DWWXDOL DPPLQVWUDWRUL GH O RQ QRWLILFD GHOOO FKLXVUD GHOOH LQGDJLQL SHU DVVRFLDJLRQH D GHOLQTXHUH WUDQVQ 0RQWH JXLGDWD GDO HJ FDSR GHOO DUHD ILQDQD GHOOO EDQFD \*LDQ /XFD %DOGDDVD RSHUDJLRQL GDOO HVLWR SUHGHWHUPLQDWR ( 5LSURGXJLRQH ULVHUJDWD

,O \*LRUQDOH

LO FDVR 6L VFKLDQWD LQ 6YLJ]HUD LO EDVH MXPESHU LWDOLDQR 8OL (PDQXHOH IRUVH XQR VFRQWUR HQ YROR

Codice abbonamento: 125183

80L (PDQXHOH q PRUWR VFKLDQWDQGRVL GXUDQWH LQ YROR FRQWUR OH URFFH WUD OH PR  
MXPSHU DOWRDWHVLQR WUD L SL• HVSHUWL LQWHUSUHWL GHO YROR FRQ OD WXWD DODUH  
OH VXH LPSUHVH GDOO DWWUDYHUVDPHQWR LQ YROR FRQ OD WXWD DODUH GL XQ DQHOOI  
FRVWDWR OD YLWD DO EDVH MXPSHU F q DQFKH TXHOOR GHOOR VFRQWUR LQ YROR FRQ  
VDUHEEHU SUHFLSLWDWL /D SROLJLD FDQWRQDOH EHUQHVVH KD VSLHJJDWR FKX QHOOD VWH'  
GL DQQL GHO TXDOH QRQ VRQR VWDWH DQFRUD UHVH QRWH OH JHQHODOLWJ 1DW  
SDUDFDGXWLVPR OR VSRUW D FXL OR DYHD LQLJLDWR LO SDGWH %HQ SUHVWR GLYHQDWD  
DODUH VL HUD FLPHQDWR QHO EDVH MXPSLQJ 80L (PDQXHOH SHU LO DYHD DOWUL  
DOFXQL YROL LQ UODQGD PD DQFKH LQ &LQD H 6LFLQD /D IDPLJLD q SDUWLWD SHU OD 6  
GL YLHWDUH LO @EDVH MXPSLQJ 1 VX WXWWR LO WHUULWRULR QDJLRQDOH @6L WUDWWD 6  
QXPUR GL DSSDVLRQDWL VSLHJD LO SUHVLGHQWH &DUOR 5LHQJL 'L SDUL SDVVR VL VRQ  
ODQFL QHO YXRWR FRQ R VHQJD WXWD DODUH<sup>a</sup>

/D 6WDPSD

O LQFLGHQWH LQ VYLJ]HUD PHQWUH IDFHYD XQ ILOPDWR O LSRWHVL SULQFLSDOH LO EDVH MXPSHU VSLQWR C  
**,O PLWR GHOOR VSRUW HVWUHPR VL VFKLDQWD LQ YROR** 3')  
XOL HPDQXHOH DYHD DQQL LO JLDOR GHOOR VFRQWUR FRQ XQ LQJOHVH WURYDWR PRUWR DOD EDVH  
'XH YHUVLRQL YHODQR GL PLVWHUR OD PRUWH GL 80L (PDQXHOH DQQL GL %ROJDQR IUC  
XQ YLGRH 'DOOD YHWWD GHOOD @%ODFN OLQH<sup>a</sup> SDUWHH YHUWLFDOH QHO FDQWRQH GL %HUC  
XQ DQRPDOD IRODWD GL YHQWR H VL VDUHEEH VFKLDQDWR FRQWUR OD SDUWHH GL URFFI  
DQFRUD GD LQGLYLGXDUH GDOOD SROLJLD GL %HUQD q VWDWR WURYDWR PRUWR DOD EI  
LPSRVVLELOH L GXH ODQFL GDOOD @%ODFN OLQH<sup>a</sup> VRQR VWDWL GLVWDQJLDWL GL GXH RUH  
FKH PDL q DFFDQXWR QHOOD GLVFLSOLQD GHO @ZLQJVLWH<sup>a</sup> FLRq XQD FROOLVLRQH LQ Y  
SDUWHH ,O YXRWR H LO YROR 6HPSUH GDO SDUDFDGXWH DOD WXWD DODUH VRJQDQR  
FRUHQWH WUDYHUVDPHQWR LPSURYLVDPHQWR DYUHEEH TXLQGL WUDGLWR 80L (PDQXHOH 6L q ODQFI  
YROR IDFHQGROR VFKLDQDWH FRQWUR (PDQXHOH URFFLRV YHUWLFDOH (PDQXHOH FKX D  
@\*R 3UR<sup>a</sup> / HQQHVLPR , SUHFHGHQWL OR DYHDQR UHVR IDPRV VXO :HE LO @WXIIR<sup>a</sup> D R  
YHORFLWJ GD )RUPXD 8QR LQ XQD @FUXQD G DJR<sup>a</sup> IRUPWD GD GXH SLQDQDFROL GL URFFLI  
SL• GL GXH PHWL 2JQL JLRUQR 80L DJJLRUQDQD OD VXD SDJLD )DFHERRN FRQ SDUROH  
VSHWDFRODUL / XOWLPR LQ 6YLJ]HUD LQ XQ DPFLHQWH GD IDYOR TXHOOR GL /DXWHUE  
VLD OD OHWVHWDWUD VLD LO FLQHPD OD XQQR VFRSHUWD GD WHPSR 'DOOD YHWWD GH  
3UHSUDJLRQH SUHFLVD FRQFHQWUDJLRQH H JL• 'LFHYD /D WHQVLRQH q DO PDVVLPR 1  
OLEHUR<sup>a</sup> ( LHUL VX )DFHERRN XQ DPLFR KD VFULWR @O\ IUHH 80L YROD OLEHUR<sup>a</sup> ,Q 6YLJ  
FDVD YRODQGR @OL PDQWHQJR LQ HVHUFLJLR<sup>a</sup> 1HO PRQR GHO @ZLQJVLWH<sup>a</sup> IDFHYD SDU  
IUHTXHQDWR LO ORQWH %HUQR LO %HFR GHOO \$TXLD D 7UHQR 3DUHWL VWUDSL  
SURIRQR FRPH QHJOL DELVVL GL /DXWHUEUXQHQH FKX LVSLUDURQR \*RHVKH H DWWLUDUR  
%RQG DO VHUYLJLR GL VXD PDHVWj<sup>a</sup> ,O @\*UDQ %XUURQH<sup>a</sup> FKX FRPSDUH QHO @6LJQRUH 6  
2EHUODQG EHUQHVVH @.Q TXDOFKH PRGR TXHVWD WXD IRWR HVVHQGR LO WXR XOWLPR  
VRWROLQDWR FRQ XQD VHUHL GL SHQVLUH FRPRVVL VX WXWWR L VLWL 7DQWH OH HV  
XQD FROLQXD ULFHUFD GL QRYLWJ OD SHU JUDGL LO ULVFKLR HVDVSHUWR QRQ IDFHY  
ULVFKLDUH LO PHQR SRVLELOH<sup>a</sup> 3HU LO &RGDFRQV LQYHFH OD UHJROD @q LO GLYLHWR DV  
HQLFR PDUWLQ

/D \*D]JHWWD GHO OH]JRJLRUQR HG %ULQGLVL

FRGDFRQV LO FVDR ULJXDUGD OR VPDUULPHQR GHO EDQFRPDW H JOL LQGHFWL SUHOLHYL  
**@/D EDQFD WHQXWD D ULVDUFLUH VH OD GHQXQFLD q LQ ULWDUGR** 3')  
† /D EDQFD q WHQXWD D ULVDUFLUH LO GDQR DQFKH VH OR VPDUULPHQR GHOOD FDUWD  
9LQFHQR 9LWDOH UHVSQVDELOH GHO &RGDFRQV SURYLQFLDOH GRSR LO SURQXFLDPHQW  
VFRUVR Q VL RFFXSD GL XQD TXHVWLQRH LQ FXL SRWUHEEH WURYDUVL TXDOXQTXH  
VROR GRSR FKX VRQR VWDWL HHHWWDWL LOOHJLWLPDPHQWH GHL FRQLVWHQWL SUHOLH  
%DQFLD GL 3RVWH LWDOLDQH KDQQR FKLHVWR GL HVVHUH ULVDUFLWH SHU O DEXVLR SU  
WDUGLYDPHQWH VHJQDODWR @OHQWUH LO 7ULEXQDOH VSLHJD O DYYRFDWR 9LWDOH DY  
LQGHFWLWR GHOOD FDUWD GD SDUWH GL VRJJHWWL WHUJL FRQLVGHUWD O DQRPDOLD G  
ULOHYDQGR FKX HVVHQGR LQGLVFXVVD OD UHVSQVDELOHJ GHOH WLWRODUL GHOOD FE  
FLURVWDQJD QRQ SRWHYD ULWHQHUVL VVVVLVWHQWH DOFXQ WLWROR GL FRUHVSRQVI  
LPSRVWDJLRQH GHOH ULFRUHQWL H FHQVXUD OD VHQQHQJD GL PHULWR SHU QRQ DYH  
GLOLJHQJD SURIHVVLRQDOH H] DUW FRPPD F F 5LOHYD LQIDWWL FKX OD GLOLJ  
YDOXWUWL WHQHQR FRQR GHL ULVFKL WLSLFL GHOOD VIHUD SURIHVVLRQDOH GL ULIHUL  
FRQHJXHQJD FKX OD GHFLVLRQH QRQ SXZ SUHVFLQGHUH GDOOD YHULIFD GHO DGRJLR  
VLFXUJ]D GHO VHUYLJLR QRQRVWDQWH O LQWHPSHVWLYLWJ GHOOD GHQXFLD GHOO DY  
GHOOD &RUWH G DSSHOR VXO ULOLHYR FKX q QHFHVVDULR XQ QXRYR HVDPH FKX WHQJD F  
GDO WULEXQDOH QHO QRQ DYHUH OD VRFLWHJ FRQYHQXWD FRQWURODWR O DQGDPHQR G  
LGRQH DG HYLWDUH O XVR LQGHFWLWR GHOOD FDUWD GD SDUWH GL VRJJHWWL QRQ DELQ  
QXPUR FKX SHU LPSRUWR<sup>a</sup> 6HFRQRG LO &RGDFRQV OD VHQQHQJD DIHUPD SULQFLSL FKX  
YDORUL]D OD FLURVWDQJD GHO WXWWR LJQRUDWD GDOOD VHQQHQJD GHOOD &RUWH G \$\$  
SURIHVVLRQDOH SRVWD D FDULFR GHOOD EDQFD SHU LO GDQQR VXLWR GDO FOLHQWH<sup>a</sup>

/ 8QLRQH 6DUGD

LO EDVHMXPESHU HUD VXOOH DOSL VYLJ]HUH  
**/ XOWLPR YROR GL 80L 6L VFKLDQWD (PDQXHOH LO UH GHOOD WXWD DODUH** 3')  
%2/= \$12 ,O EDVHMXPESHU DOWRDWHVLQR 80L (PDQXHOH DQQL q PRUWR PHUFROHGU LQ 6  
WXWD DODUH / LQFLGHQWH q DYYHQXWR VXOOH PRQWDJQH GL /DXWHUEUXQHQH PHQWUH L  
VXH LPSUHVH 6HFRQRG OD ULVFRVWUXJLRQH GHOOD SROLJLD EHUQHVVH (PDQXHOH VDUHEEH  
SRV VX IDFHERRN q GL PHUFROHGU PDWWLQD @7UDPRQR VXOOH 'RORPLW D PHWL S  
DOWRDWHVLQR GLYHQDWR IDPRV SHU LO YROR DWWUDYHUVR XQ DQHOOR GL IXRFR ( QHC  
QHWZRUN @\*UDJLH SHU DYHUH VSRVWDWR LO OLPLWH XPDQR 6ROR L JUDQGL VFULYRQR OD  
FDPSLRQH SHU DYHUL IDWWR VRJQDUH DQFKH SHU XQ DWWLPR O HPRJLRQH GHO YROR OL  
DYXWR OD IRUWXQD GL FRQRVHUWL SHUVRQDOPHQWH 80L PD VHL VWDWR OHJJHQGD LC  
MXPSLQJ VLD YLHWDWR VX WXWWR LO WHUULWRULR QDJLRQDOH @LQ TXDQWR VL WUDWWD  
DYYHQJRQR VSHVVR LQ JUDQ VHJUWR R GL QRWWH DO ILQH GL QRQ DWWLUDUH O DWWHJL

/D 5HSXEEOLF

**6L VFKLDQWD DG DOWD TXRWD LO EDVH MXPSHU SL• IDPRVR FKX DYHYD VILGDWR LO IXRFR** 3')  
EROJDQR XOL HPDQXHOH PRUWR LQ YROR FRQ OD WXWD DODUH D PDJLR HUD SDVVDWR DWWUDYHUVR XQ FH  
725,12 / XOWLPD IRWR VXO SURILOR )DFHERRN OR ULWUDHYD PHUFROHGU PDWWLQD DO  
PHWL SURQR SHU XQ QXRYR VDOR<sup>a</sup> 1RQ q VWDWR TXHOOR D XFLGHUOR 80L (PDQXHC  
PRQR GL EDVH MXPSLQJ H YROR FRQ OD WXWD DODUH VL q VFKLDQDWR LO JLRUQR GR  
YLHYD Ou ODYRUDYD LQ XQ ULVWRUDQWH LQ TXRWD H OD VHUD WRUQDWR YRODQGR ILQ QH  
SHUPHWWHYD GL VRVWHQHUVL QHO DULD GRSR HVVHUVL ODQFLDWR GD XQD PRQWDJQD

Codice abbonamento: 125183

DOWUR EDVH MXPISHU 8Q HUURUH XQD GLVDWWHQJLRQH LO WHQVDWLYR GL DJJLXVWDUI  
 <RX7XEH ILRUL DOO RFFKLHOOR GHOOH VHOHJLRQL GL \*R3UR FKH HUD WUD L VXRL VS  
 DFFHVVRULR LQGLVSHQVDELOH GL RJQL SUDWLFDDQH LQTXDGDYD LO UDJDJRR FRQ LC  
 /DXWHUEUXQQHQ 8QD FXUYD D GHVWUD KD UDFRRQWDWR O DPLFR FKH OR KD LQWUDYLVV  
 FRQ YLROHQJD FRQWUR OD SDUHHW HG q PRUWR VXO FROSR / HOLFRWWHUR GHO VRFFRUVI  
 DOWUR EDVH MXPISHU XQ EULWDDQLFR GL DQQL ( VRWWR LO VDWWR GL 0\*UUHQ QRQ GLV  
 TXDUDQWD 0D Ou 8OL DYHYD DQFKH JLUWUR LO VXR YLGHR SL IDPRVR XQ YROR IROOH D  
 PHWUL LQ XQD SDUHHW 'DOOR VWUDSLRPER GRYP VL HUD ODQFLDWR TXDVL QRQ VL ULXVFI  
 IXRFR @&KL PH OR ID IDUH' VL FKLHGHD LQ XQ LQWHUYLVWD DO VLWR PDGRYHYDL L  
 SHUVRQH FDSLIVVHUR FKH FKL SUDWLFDDQH VSRUW VSURW XQ SDJRR 1RQ SRVVR SHU  
 JUDWVDFLHOR OD WHQVLRQH VDOH DO PDVVLPR /D WHQVLRQH VHUYH SHU HVVHUR FRQ  
 ODQFLDWR GDYYHUR QHO LQ 6SDJDD YLQFHQR XQ FDPSLRQDWR PRQGDDOH /D WXWD D  
 DULD DQJLFP VFHQGHU LQ YHUWLFDOH FRPH DYYLHQH FRQ LO SDUDFDGXWH ,O SULPR D  
 YRODUD GDYYHUR RFFRUUHYD LPLWUDH L SLSLVWUHOOL ,O VXR SULPR WHQVDWLYR IX WI  
 DYUHEEH GRYPWR DFFRPSDJDQUR D WHUUD H DQFKH OXL SHUVH OD YLWD 'D DOORUD OD  
 YRODUD 1HJOL 6WDWL 8QLWL EDVH MXPISLQJ H WXWD DODUH VRQR YLHWDDL ( LO &RGDFRQV  
 LVWLVXJLRQL LPSRQJDR GLYLHLW H OLPLWL VWULQJHQWL VXO IURQWH GHO EDVH MXPIS  
 SULRULWDLUR DQFKH ULVSHWWR DOD ULFHUFD GL HPRJLRQL IRUWL D WXWWL L FRVWL  
 SRSRODLVVLP LQ UHWH )RUVH IDWDOH XQ HUURUH ,O &RGDFRQV FRQWUR JOL VSRUW HVWL  
 PRUWR LQ YROR HUD XQ EDVH MXPISHU SRSRODLVVLP 8OL (PDQXHOH PRUWR D DQQL

OHRQDUGR ELJJD

,O 6HFROR ,;:

/DQFLR IDWDOH SHU LO UH GHJOL XRPLQL DODWL

3')

XOL HPODXHOH DYHYD DQQL LO JLDORR GHOOR VFRQWUR FRQ XQ LQJHOVH WURYDWR PRUWR

'8 (9(56,21, YHODQR GL PLVWHUR OD PRUWH GL 8OL (PDQXHOH DQQL GL %ROJDQR IUD  
 JLUUDH XQ YLGHR 'DOOD YHWW D GHOOD @%ODFN OLQH<sup>a</sup> SDUHHW YHUWLFDOH QHO FDQWRQ  
 FRPSOLFH XQ DQRDDO IRODWD GL YHQWR H VL VDUHEEH VFKLDQDWR FRQWUR OD SDUHY  
 JHQHDDWJ DQFRUD GD LQGLYLGXDUD DGOOD SROLJLD GL %HUQD q VWDWR WURYDWR PRUW  
 LSRWVHL LPSRVLLELOH L GXH ODQFL DGOOD @%ODFN OLQH<sup>a</sup> VRQR VWDWL GLVDDQJLWGL GL  
 TXHOOR FKH PDL q DFFDQXWR QHOOD GLVFLSOLQD GHO @ZLQJVLWH<sup>a</sup> FLRq XQD FROOLVI  
 VHWV D UHWHW ,O YXRWR H LO YROR 6HPSUH GDO SDUDFDGXWH DOD WXWD DODUH VRJ  
 XQD FRUHHQWH WUDYHUVD LPSURYLVDD DYUHEEH TXLQGL WUDGLWR 8OL (PDQXHOH 6L q ODQ  
 YROR IDFHQGROR VFKLDQDUD FRQWUR OD SDUHHW URFFLRV YHUWLFDOH (PDQXHOH FKH D  
 @\*R 3UR<sup>a</sup> / HQQHVLPR , SUHFHGHWL OD DYHYDQR UHVR IDPRVR VXO :HE LO @WXIIR<sup>a</sup> D R  
 YHORFLWJ GD )RUPXOD 8QR LQ XQD @FUXQD G DJR<sup>a</sup> IRUPDD WD GXH SLQDQDOL GL URFFLI  
 SL GL GXH PHWUL 2JQL JLRUR 8OL DJJLRUDDYD OD VXD SDJLQD )DFH ERN FRQ SDUOR  
 VSHWVDFRUDL / XOWLPR LQ 6YLJUD LQ XQ DPETHQWH GD IDYOR TXHOOR GL /DXWHUE  
 VLD OD OHWVHDDWXUD VLD LO FLQHPD O KDQR VFRSHUDD WD WHPSR 'DOOD YHWW D GH  
 3UHSDUDJLRQH SUHFLVDD FRQFHQWUDJLRQH H JL\* 'LFHYD @/D WHQVLRQH q DO PDVVLPR  
 OLEHUR<sup>a</sup> ( LHUL VX )D FHERRN XQ DPLFR KD VFULWWR @) OIUH 8OL YROD OLEHUR<sup>a</sup> ,Q 6YL  
 FDVD YRODQGR @OL PDQHQR LQ HVHUFJ JLR<sup>a</sup> 1HO PRQR GHO @ZLQJ VXLW<sup>a</sup> IDFYD SD  
 IUHTXHQDQR LO ORQWH %UHQR LO %HFR GHOO STXLOD D 7UHQR \$ FKL JOL FKLHG  
 VDWL D SRFKH RUH DGOOD PRUWH SXEEOLFDDYD XQ ODQFLR VXOOH 'R 3DUHVV VWUDSLF  
 SURIRQR FRPH QHJOL DELVVL GL /DXWHUEUXQQHQ FKH LVSLUDURR \*RHWKH H DWWLUD UR  
 %RQG DO VHUYLJLR GL VXD PDHVW<sup>a</sup> ,O @\*UDQ %XUURQH<sup>a</sup> FKH FRPSDUD QHO @6LJQRH C  
 2EHUDDG EHUQVH @,Q TXDQFKH PRGR TXHVVWD WXD IRWR HVVHQR LO WXR XOWLPR  
 VRWROLDQDWR FRQ XQD VHULH GL SHQVLHU FRPVRVVL VX WXWWL L VLWL 7DQ WHOH HV  
 XQD FRQWLDXUD ULFHUFD GL QRYLWJ OD SHU JUDGL LO ULVFKL RVDVSHUDDWR QRQ IDFYD  
 ULVFKLDUD LO PHQR SRVLELOH<sup>a</sup> 3HU LO &RGDFRQV LQYHFH OD UHJROD @q LO GLYLHW D

\*D]JHWWD GL ODQWRYD

/D VRPPD GL

3')

/D VRPPD GL HXUR D ODYRUDWRUH D WDQWR DPRQRVHUHEEH VHFQRGR LO &R  
 DGHXDPHQWR GHO WUDWDDPHQWR HFRQRPLFR VWLSHQGLDOH SHU LO SHULRGR FRPSUH  
 FRVXPDWRUL DDQXQFLD LQIDWLL GL DYHU SUHVHQQDWR XQD FODVV DFWLRQ GDYDQWL  
 ULFRUGDQR XQD VHQWHDJD OD Q GHO JLXJR GHOOD &RUWH &RVWLWXLJ  
 FRWUDWWDJLRQH FROOHWWLYD SHU LO SHUVRQDQD SXEOLFR GLSHQGHWL DWXDWR FRQ  
 PLOLDUGL GD UHVLWXLUH D PLOLRQL GL ODYRUDWRUL<sup>a</sup> GLFH LO &RGDFRQV @SLVWV  
 VDWWR IDWWR H PLOLRQL GL SXEOLFL GLSHQGHWL DWWHQGRQR DQFRUD LO ULQRQR GF  
 @ILQDOLJJDWR D RWHQHWH OD FRQDQDQD DO ULVDFLPHQWR GHO DQQR VXLWR GD FLDV  
 DOD FRUHVSRQVLQRH GL XQ HTXR LQGHQQLJRR D FRSHQDVLQRH GHO VDFULILFR  
 WUDWDDPHQWR HFRQRPLFR VWLSHQGLDOH SHU LO SHULRGR FRPSUHVR WUD LO JHQDLR  
 DPQLWVUDJLRQH SHU XQ WRWDOH GL HXUR D ODYRUDWRUH<sup>a</sup> ,O ULQRQR GHL FRC  
 SDUDQQR GHOOD QHFVVLWJ GL DOPHQ PLOLDUGL FLIUD JLXGLFDWD LQVXILFLHQWH GD SC  
 GLFH 7XUULQ GL &LV O )S GL ODQWRYD LO JRYHUQR SXZ LQVHUHQLUH VXOOD UHVLVLRQH  
 GHL FHQWUL GL FRVVR )DYRUHQR XQD WDVVJLRQH DJHYRDDW SHU OD FRWUDWWDJLRQH

,O )RJOLR

02/7,3/,&S7(9, (/S925S7(

3')

L QXPHUL VXOO LWDOLD FKH VEDJOLD WXWWR VX LQYHFKLDPHQWR H SURGXWVLYLWj O HVHPSLR DPHULFI  
 URPD DSSXQWL VXOO LGRDDWLD SDXSHULVWD

5RPD ,HUL PDWVLQD LO PLQLVWHUR GHO (FRQRPLD KD GHILQLWR LSRWVHL H FLIUH SUL  
 GHOOD SURVVLDD OHJ JH GL 6WDELOLWJ 3ULPD GHOOD QRWD GL DJJLRQDPPHQR DO 'RFXP  
 QXRYH VWLPH VX FUHVLDW H FRWL SXEOLFL L QXPHUL VDDQQR HIHWLDDPPHQR VHUI  
 XQ ILVLRORJLFR VFRQWUR VX TXDOL VLDQR OH SULRULWJ GD ILQDQJLWV YLVWR FKH OH ULV  
 ORUDQGR JLJ FRQWHPDODYD XQR VIRUPPHQWR GHO UDSSRUWR GHILFLW SLO DOPHQ  
 LQWHUYHQHQR VX )DFHERRN KD RIHWUR DOPHQ XQ LQGLFDJLRQH GL PDVVLDD DEEDV  
 FRPSHWLVLYLWj H SHU TXHVVWR LO JRYHUQR LQWHQH FRWLVQXDUH VXOOD VVDDG  
 WUDVILVPHQWR PDVVLFLFR GL ULVVRVH YHUVR LO ULQRQR FRQWDDWVDDOH GHL GLSHQ  
 ULDOJR VXOOH FLIUH GD GHVVLQDUH DL SHQVLQQDGL YLD SUHSHQVLRRDDPHQWL LQ IRUP  
 HVRGDWL " 1RQ q GHWWR DQFKH VH XQD DDJLRUH DWWHQJLRQH DL SURGXWWRUL GHO QRV  
 HFRQRPLD LWDOLDDD &RVLGHUDDWR SXUH FKH OD FRUVD DOD SHQVLRRQH FRO EROOLQ  
 JLXGLFDUD GD GXH UHFHQWL VWXGL DSSHQD SXEOLFDWL VXOOH FRQVHJXHQJH HFRQRPLF  
 6KHNKU \$LIDU SHU LO )RQR PRQWDLUR LQWHUDDJLRQDQD )PL 'RYH VL OHJH FKH LQ S  
 IRUJ ODYRUR GHO (XURJRD LQYHFKLD 4XHVVR SRWUHEEH FDXVDUH XQD PLQRH FU  
 SUREOHPD SHU L JRYHUQL FKH JLJ GHYRQR JHVWLUH FRQVHJXHQJH GHOOD FULVL FRPH O DX  
 LO FRQVHQVXV GHJOL HFRQRPLVUL ULWLVHGH FKH XQ DDJLRUH HVSHULHQJD ODYRUDWVLYD I  
 XQD FHUWD VRJOLD JURVVR PRGR D SDUWLHU GDL DQQL LQ VX OD SURGXWVLYLWj SX  
 REVROHW DOFXQH FRPSHWHQH DSSUHWH QHO WHPSR 8Q DXPHQR GHO FLQTXH SHU FHQW  
 GHOOD SURGXWVLYLWj WRWDOH GHL IDWRRUL GHO SHU FHQR &RQ XQD SRVWLOD DQ  
 VXOOD SURGXWVLYLWj LQYHVLUDDQR TXHL SDHVL FKH PHQR VH OL SRWUHEEHUR SHUPH

Codice abbonamento: 125183

& 255, (5 (' , 5, (7, & 255 , 7



, O Q H W Z R U F N R O D

9 H Q H U G x

\$ J R V W R

& H U | F D

+20( & 521\$ & \$ 778\$ / , 7 82 / , 7 , & \$ 2120 , \$ 63 (77\$ & 263257 . 02725 , / \$ 9252 & 255 , (5 621 '\$ \*\* , / (77 (5 ( \$ / ' , 5 (7725 ( ) 8 / 6 & 5 ( (

5 L H | W A D E L | Q D H O L Q R 6 D O W R

6 ( , n b \$ 1 \$ / ( & 255 , (5 ( ' , n b , 5 , 7 ,

5 , ( 7 ,

”( F H H N F U J X H F J H T S Y  
X Y W F I J X J S \_ F U T Q N \_ N  
H M N Q N K F W w \$

\$ J R V W R

& 255, (5 (' , 57, 97, Z

---

5 R E H U W 5 H G I R U G F R P S L

---

5 L R V W R U L F D I L Q D I  
G H O E H D F K Y R O O H \

---

& D W D Q L D E L P E R X F F L A  
I D P L J O L D

---

5 L R , W D O L D D T X R A  
P H G D J O L H

---

3 U R S R V W D G L P D W U L P I  
S R G L R G L 5 L R

3 , t / ( 7 7 , 2 \* \* ,

“ / D & L V D O G L 5 L H W L L Q W H Q G H H V S U L P H U H D O F X Q H F R Q V I / H V F X R O H S L • J H W W R Q D W H  
L Q J O R U L R V D U L V H U Y D W D D O O D S R O L J L D S U R Y L Q F L D O H G L 5 3 F  
D O W U H S R O L J L H S U R Y L Q F L D O L G H O / D J L R v V W D W D O D S L { I J F  
' H O 5 L R ” 6 L D S U H F R V x O D O X Q J D Q R W D D I L U P D G H O V H J U I  
O D U F R 3 D O P H U L Q L H G H O G L U L J H Q W H ) U D Q F H V F R 3 X J O L H C  
I D W W L F K H K D Q Q R S R U W D W R O R U J D Q L F R G D D X Q L W u 7 U D V S R U W R S X E E O L F R D Q F  
S U H V L G H Q W H G H O O D 3 U R Y L Q F L D G L P D Q W H Q H U H L Q S U R P R V R G D ) D U D H 3 R J J I  
S H U V R Q D O H K D F R V W U H W W R L U H V W D Q W L R S H U D W R U L ' U  
D P P L Q L V W U D J L R Q L O R F D O L R Q D J L R Q D O L & R P X Q L H 7 U L E )  
U L X Q L R Q H W U D L O S H U V R Q D O H H O D O O R U D F R P D Q G D Q W H : - C

Codice abbonamento: 125183

&255,(5(' ,5,(7, &255 ,7

HVXEHUR IXURQR PHVVL GL IURQWH D XQD VFHOWD GHOLFDMW [5LVFKLD GL DQQHJDUH QHO](#)  
 OD ULQXQFLD DOOH TXDOLILFKH GL DJHQWL GL SROLJLD J [XQ SROLJLRWWR H GDO VHUY](#) F  
 VLFXUHJJD VDUHEEH WUDQVLWDWR DOOH GLSHQGHQJH  
 LQFDULFKL SXUDPHQWH DPPLQLVWUDWLYL / DOWUD RSJLRQH  
 GL DQGDUH D ILQLUH VXO SRUWDOH QD]LRQDOH GHOOD PRE /L  
 LQ FDULFR GD TXDOFKH SROLJLD PXQLFLSDOH FKH HYHQW) [SURSULHWDUL GL FDVH D 7](#)  
 IDWWD ULFKLHVWD (QWUDPEH OH VFHOWH SHQDOLJJDYD [SL• YHUVDUH O ,PX DO &RPX](#) )C  
 FRUSR GL SROLJLD SURYLQFLDOH SHUFKw GD XQ ODWR VL F 3L  
 TXDOLILFKH DWWULEXLWH GDOOD OHJJH SHU GLYHQWUDH LI D  
 VL GRYHYD WUDQVLWUDH YHUVR OD SROLJLD PXQLFLSD .O  
 PDQWHQLPHQWR GHOOD TXDOLILFKH PD SURVSHWWDY [6PDQWHOODYDQR VWUXWWX](#)  
 FRPSOHWDPHQWH GLIIHUHQWH GD TXHOOR VYROWR ILQ [GHOOD QRUPH GHQXQFLDWI](#)  
 3DOPHULQL H 3XJOLHOOL LQWHQGRQR TXLQGL SRUU )H  
 SUREOHPDWLFKH FKH GD TXL D VHWWHPEUH VL YHUUD [/ 38172](#)  
 O LPPLQHQWH DSHUWXUD GHOOD VWDJLRQH YHQDWRULD “,C [\( / ' ,5\(7725\(](#) L  
 FKH JL u LQ SUHFHGHQJD HUD OLPLWDWR D FDXVD GHOOD H 1F XYWFIF IJQ UJWITST L  
 GHGLFDWH D IURQWH GL XQ WHUULWRULR FRPH TXHOOR C ,O PRQGR KD ELVRJQR GHO W  
 FKH SHU O v FRPSRVWR GD YHJHWD]LRQH ERVFKL ILXPI SHUGRQR WXWWL QRL DEELDP Y  
 XQ SDWULPRQLR DPELHQWDOH LPSRUWDQWLVLPR RUD Y ELVRJQR GL HVVHUH SHUGRQDW  
 ULPDQHQR VRODPHQWH LO &RUSR IRUHVWDOH WUD O'DOW /HJJL 6FULYL  
 ULRUJDQLJ]D]LRQH D SUHVLGLDUH H D HIIHWXDUH L FRC :  
 VWHVVR VL YHULILFKHU u SHU O DWWLYLWu GL SHVFD VSRI (   
 UDFFRWD GHL IXQJKL H GHL WDUWXIL H QRQ XOWLPR OI W  
 WDQWR FDUD DOO DPPLQLVWUD]LRQH SURYLQFLDOH” u  
 SULQLFLSDOH ULFKLHVWD DWWXDOPHQWH DOOD SROLJLD SUR /  
 JHVWLRQH GHOO DXWRYHOR[ / DWWLYLWu GL YLJLODQJD VXOOH VWUDGH v ULPDVWD  
 YHUR FRPH IXQ]LRQH IRQGDPHQWDOH SHU OD 3URYLQFLD PD TXHVWD QRQ VL  
 HVHUFLWD D QRVWR PRGR GL YHGHUH VRODPHQWH LQ XQ WUDWWR GL VWUDGD WUD  
 O DOWUR GL SURSULHWu GHOO \$QDV PHQUH L UHVWDQWL NP FLUFD GL VWUDGH  
 SURYLQFLDOL ULPDQJRQR VSURYYLVWL GL SDWXXJOLH GHOOD SROLJLD ORFDOH

**BBBBB**

/DVFLD LO WXR FRPPHQWR

7HVWR

&DUDWWHUL ULPDQHQL

, 19 ,

0(',\$\*\$\$(5<